**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :**

*Artikel 1*

De prijs, vermeld in artikel 3 van Verordening no. 135/64/EEG wordt vastgesteld volgens de tabel, die als bijlage aan deze verordening is toegevoegd.

*Artikel 2*

De prijs, vastgesteld in artikel 1 is geldig voor de uitvoeren, die vanaf 1 november 1964 plaats vinden.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1964.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 29 oktober 1964.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

**Walter HALLSTEIN**

*BIJLAGE*

bij Verordening no. 161/64/EEG van de Commissie

**Bevroren vlees, prijzen c.i.f.-haven van de Gemeenschap in R.E./100 kg**

| | |
|---|---|
| 1. Hele of halve dieren | 70 |
| 2. Voorvoeten | 56 |
| 3. Achtervoeten | 85 |
| 4. Vlees, zonder been | 88 |
| 5. Delen van het karkas, met been | 105 |

## VERORDENING No. 162/64/EEG VAN DE COMMISSIE

**van 29 oktober 1964**

**waarbij het maximumbedrag van de restitutie van toepassing bij uitvoer naar de Lid-Staten van bepaalde op basis van granen en rijst verwerkte produkten, wordt beperkt tot en met 31 maart 1965**

**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1),

Gelet op Verordening no. 16/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rijst (2),

Gelet op Verordening no. 141/64/EEG van de Raad betreffende de regeling voor de op basis van granen en rijst verwerkte produkten (3), en met name op artikel 14, lid 2,

Overwegende dat het variabele element van de heffing van toepassing op de in Verordening no. 141/64/EEG bedoelde verwerkte produkten wordt berekend op basis van de gemiddelde heffing op de hoeveelheid basisprodukt, welke voor

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 933/62.

(2) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 574/64.

(3) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2666/64.

de fabricage daarvan is gebruikt, dat voor de bepaling van deze hoeveelheid voor ieder produkt een uniforme communautaire verwerkingsfactor wordt toegepast ;

Overwegende dat het bedrag van de restitutie, welke bij uitvoer van deze produkten kan worden toegekend, niet hoger mag zijn dan het bedrag van het variabele element dat door de uitvoerende Lid-Staat voor dezelfde produkten bij uitvoer uit de invoerende Lid-Staat wordt toegepast ;

Overwegende dat in dit geval de voor de invoerende Lid-Staat toegepaste heffing beperkt is tot het vaste element en dat voor sommige verwerkte produkten het vaste element van de heffing gering of nihil is ;

Overwegende dat, wanneer rekening wordt gehouden met de onderscheiden verwerkingsfactoren welke in de diverse Lid-Staten bestaan, daaruit voor sommige verwerkte produkten prijsdistorsies zouden kunnen voortvloeien, zowel in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten, als op de markt van de invoerende Lid-Staat ; dat het derhalve dienstig is, de restitutie welke bij uitvoer van deze produkten kan worden verleend gedurende een bepaalde periode forfaitair te beperken, overeenkomstig artikel 14, lid 2 van Verordening no. 141/64/EEG ;

Overwegende dat voor de verwerkte produkten welke geen der in artikel 1 sub a) van Verordening no. 19 genoemde grondstoffen bevatten, de restitutie, evenals de heffing, wordt berekend met inachtneming van een bepaalde verhouding van evenwicht met dergelijke en concurrerende produkten ; dat de toepassing van dit principe bij de restituties in sommige gevallen kan leiden tot prijsdistorsies in de invoerende Lid-Staat, daar bedoelde verhouding in alle Lid-Staten niet dezelfde is ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :**

*Artikel 1*

1. Het bedrag van de restitutie, die in het intracommunautaire handelsverkeer bij uitvoer van de hieronder genoemde verwerkte produkten kan worden verleend mag niet hoger zijn dan het hierna vastgestelde percentage van het bedrag van de restitutie dat zou voortvloeien uit de toepassing van artikel 14, lid 1 en lid 2 van Verordening no. 141/64/EEG van de Raad.

| Verwerkte produkten | Percentage van het bedrag van de restitutie |
|---|---|
| a) Meel van gerst en van haver, waarvan het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, minder is dan of gelijk is aan 2%, en voor meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen minder is dan of gelijk is aan 1,5% | 50 |
| b) Grutten, gries en griesmeel : van haver, rogge, boekweit of van gerst, indien het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, minder is dan of gelijk is aan 2% ; van maïs, indien het gehalte aan vetstoffen minder is dan of gelijk is aan 1,5% | 75 |
| c) Havervlokken : indien het asgehalte, berekend op basis van de droge stof minder is dan of gelijk is aan 2% | 70 |
| d) Andere graanvlokken, indien het asgehalte, berekend op basis van de droge stof minder is dan of gelijk is aan 2% | 60 |
| e) Gepelde granen met uitzondering van zachte tarwe en rogge, gerst, geparelde zachte tarwe en rogge, zelfs indien bovendien gebroken en geplet | 55 |
| f) Graankiemen, ook indien gemalen | 20 |
| g) Meel en gries van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep en van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 | 50 |
| h) Gluten en glutenmeel, ook indien gebrand | 1 |
| i) Aardappelzetmeel | 80 |

2. In het intracommunautaire handelsverkeer mag bij uitvoer van de produkten, genoemd in artikel 12 van Verordening no. 141/64/EEG, waarvan het zetmeelgehalte hoger is dan 35% voor de produkten verkregen door de verwerking van maïs of rijst, en hoger dan 28% voor produkten verkregen door de verwerking van andere grondstoffen, de restitutie niet hoger zijn dan het bedrag dat in het intracommunautaire handelsverkeer kan worden verleend bij uitvoer van de in dat artikel genoemde

produkten waarvan het zetmeelgehalte lager is dan of gelijk is aan 35%, respectievelijk 28%.

*Artikel 2*

De Lid-Staten verstrekken aan de Commissie op de 15e van elke maand een opgave van het bedrag van de in de voorafgaande maand verleende restitutie voor elk in artikel 1 genoemd produkt, alsmede van de elementen die voor de berekening daarvan hebben gediend.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1964 en is van toepassing tot en met 31 maart 1965.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 29 oktober 1964.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

**Walter HALLSTEIN**

---

## VERORDENING No. 163/64/EEG VAN DE COMMISSIE

**van 29 oktober 1964**

**betreffende het effect van de toekenning van een restitutie bij de produktie ten aanzien van de produkten zetmeel, gluten en glucose (druivesuiker)**

**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1),

Gelet op Verordening no. 16/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rijst (2) en met name op artikel 14,

Gelet op Verordening no. 141/64/EEG van de Raad betreffende de regeling voor de op basis van granen en rijst verwerkte produkten (3) en met name op de artikelen 13 en 18,

Gelet op Verordening no. 142/64/EEG van de Raad houdende de verlenging en aanpassing tot en met 31 maart 1965 van de beperkingen van de restitutie bij de produktie van zetmeel (4),

Gelet op Verordening no. 31/63/EEG van de Raad van 2 april 1963 houdende afwijking van artikel 17 van Verordening no. 19 van de Raad met betrekking tot het van te voren vaststellen van de heffing voor bepaalde produkten (5), gewijzigd en verlengd door Verordening no. 56/64/EEG (6) en met name op artikel 2, lid 2, alinea c),

Overwegende dat Verordening no. 8/64/EEG van de Commissie, betreffende het effect dat de toekenning van een restitutie bij de produktie heeft ten aanzien van de produkten zetmeel, gluten en glucose (7), de criteria heeft bepaald volgens welke de restituties bij uitvoer en de heffingen, van toepassing op de produkten als bedoeld in de artikelen 9, 10 en 11 van Verordening no. 141/64/EEG in geval van toekenning van een restitutie bij de produktie van zetmeel van zachte tarwe en van maïs, moesten worden berekend, alsmede de criteria, volgens welke het bedrag van de restitutie bij de produktie van aardappelzetmeel kon worden bepaald;

Overwegende dat artikel 13 van Verordening no. 141/64/EEG bepaalt dat bij de berekening van het bedrag van het variabele element dat van toepassing is op produkten als bedoeld in de artikelen 9, 10 en 11 van die verordening, rekening is gehouden met de restitutie bij de produktie, toegestaan voor maïs, zachte tarwe en breukrijst, verwerkt door de zetmeelfabrieken, en voor aardappelzetmeel; dat, indien de restitutie bij de produktie tot gevolg heeft dat de drempelprijs in twee Lid-Staten op hetzelfde niveau wordt gebracht, het gemiddelde van de prijzen franco-grens van de uitvoerende Lid-Staat ver-

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 933/62.
(2) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 574/64.
(3) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2666/64.
(4) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2673/64.
(5) PB no. 59 van 12. 4. 1963, blz. 1225/63.
(6) PB no. 82 van 29. 5. 1964, blz. 1288/64.
(7) PB no. 21 van 5. 2. 1964, blz. 381/64.